

Jaki będzie koszt naprawy? How much will the repair cost? [*hau matʃ wil ðə riːpə kɒst*]

Ile czasu potrwa sprowadzenie części? How long will it take to get the parts? [*hau lɒŋ wil it teɪk tu get ðə pa:ts*]

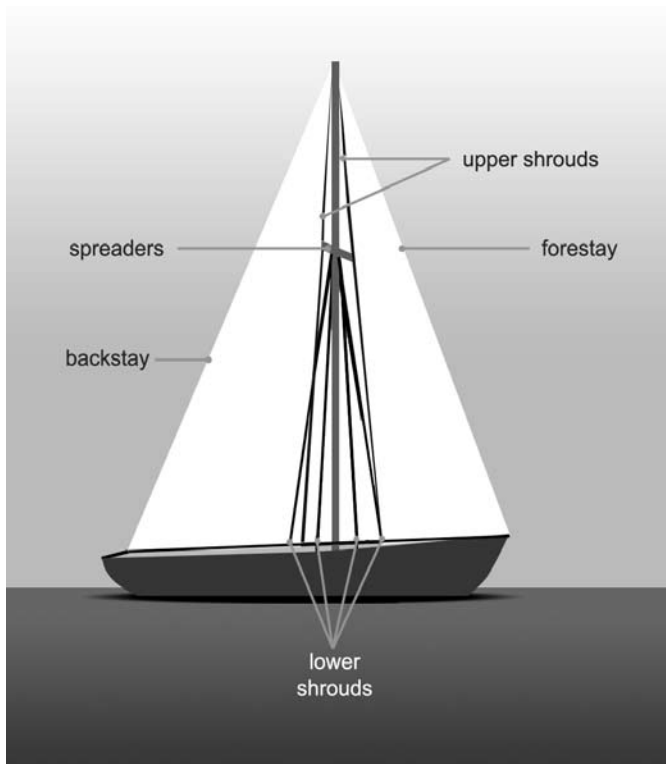
2.13. NAPRAWY TAKIELARSKIE

Okucie	fitting [<i>fitɪŋ</i>]
Spawać	weld [<i>weld</i>]
Takielarz	rigger [<i>riɡɪər</i>]
Takielunek	rigging [<i>riɡɪŋ</i>]
Zapasowy	spare [<i>speə</i>]
Zużyty	worn out [<i>wɔ:n aʊt</i>]

Czy jest tu takielarz? Is there a rigger here? [*ɪz ðeə ə riɡɪər hiə*]

Potrzebuję pomocy przy takielunku I need help with the rigging [*ai ni:d help wið ðə riɡɪŋ*]

Muszę wymienić... I need to replace the... [*ai ni:d tu riːpleɪs ðə...*]



Chcę dorobić zapasowy... I need to have a spare...
 made [ai ni:d tu hæv
 ə speə... meid]



Myślę, że... jest w złym
stanie i potrzebuję nowego

I think that... is in bad
condition and I need a new
one [ai θɪŋk ðæt... ɪz ɪn
bed kəndɪʃən end ai ni:d ə
niu wən]

Trzeba przyspawać okucie

I need the fitting welded
[ai ni:d ðə fɪtɪŋ welded]

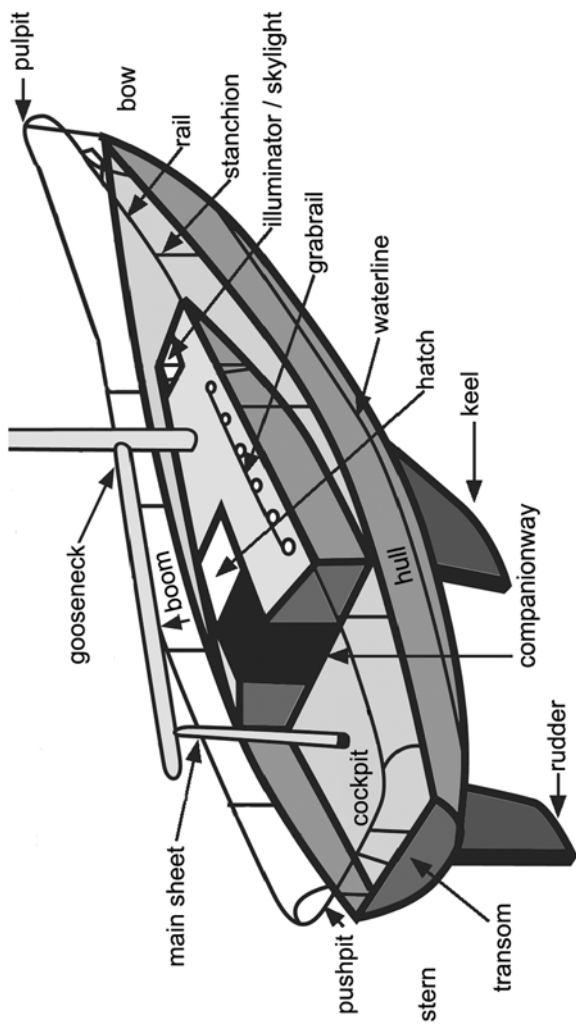
2.14. NAPRAWY SZKUTNICZE

Drewno

wood [wud]

Laminat

fibreglass [faɪbe:glas]



Metal	metal [metl]
Nieszczelność	leakage [li:kiɔz]
Przeciek	leak [lik]
Uszczelnić	seal [sil]
Wzmocnić	strengthen [streŋθən]
Potrzebuję pomocy szkutnika	I need a boatbuilder's help [ai ni:d ə boutbildəs help]
Mam problem z metalowym/drewnianym/ laminatowym kadłubem	I have a problem with my metal/wooden/fiberglass hull [ai hæv ə prəbləm wiə mai metl/wuden/faibe:glas hal]
Jest nieszczelność w pokładzie	There is a leakage in the deck [ðeə iz ə li:kiɔz in ðə dek]
Pokład/kadłub przepuszcza w tym miejscu	The deck/hull leaks here [ðə dek/hal liks hiə]
Chcę uszczelnić...	I want to seal... [ai wənt tu sil...]
...musi być wzmocnione	...has to be strengthened [...haz tu bi streŋθəned]